

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 233

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abbonniert werden.

Prix einzelner Nummern, 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 7. Juni. Die Firma Giesserei Rorschach, Schott & Co. in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 261, vom 19. Juli 1901, pag. 1041) ist infolge Auflösung erloschen.

Carl Baer, von Ottenbach (Zürich), in Rorschach, und Peter Schott, von Altkirch (Elsass), in Mülhausen, haben unter der Firma Giesserei Rorschach, Baer & Co. in Rorschach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1902 ihren Anfang nahm und die Aktien und die Passiven der erloschenen Firma «Giesserei Rorschach Schott & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Baer; Kommanditär ist Peter Schott in Mülhausen mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Die Firma wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter und den Prokuristen, welchem die in Art. 423, Absatz 2 des O. R. vorgesehenen Befugnisse ausdrücklich erteilt werden; die beiden führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Giesserei: Simonstrasse. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Robert Botscheider von Bivio, Graubünden, in Rorschach.

16. Juni. Die Firma Chemiserie Böli in St. Gallen (S. H. A. B. vom 11. März 1895, pag. 265) ist infolge Verkaufes erloschen.

Emil Handloser, von Gailingen, in St. Gallen, und Witwe Marie Klausner, von Werdenberg, in Ebnat, haben unter der Firma E. Handloser & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1902 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Handloser; Kommanditärin ist Witwe Marie Klausner, mit dem Betrage von viertausend Franken (Fr. 4000). Hemdenfabrikation und Handel. Wallstrasse 5.

16. Juni. In der am 22. Mai 1902 stattgefundenen Generalversammlung der Aktionäre der Volksküche in St. Gallen, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom 9. Mai 1883, pag. 538), wurden die Statuten revidiert, wobei hier folgende Thatsachen speciell zu erwähnen sind: Die Gesellschaft bezweckt die Zubereitung und den Verkauf gesunder Speisen zu möglichst billigen Preisen, sowie den Verkauf von alkoholfreien Getränken. Das Gesellschaftskapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100. Als Publikationsmittel wurden die Tagesblätter der Stadt St. Gallen bestimmt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben der Präsident, der Aktuar und der Kassier der Verwaltungskommission aus, und es wird die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien geführt. Präsident der Verwaltungskommission ist Rudolf Weydmann-Kubli; Aktuar ist Jos. Mathis; und Kassier ist Alfred Kriech, alle drei wohnhaft in St. Gallen.

16. Juni. Die Firma Wwe. Anna Metzger-Madlener in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 9, vom 10. Januar 1902, pag. 33) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

16. Juni. Unter der Firma Verkehrs- und Verschönerungsverein Wyl besteht mit Sitz in Wil ein Verein nach Titel 28 des Schweizerischen Obligationenrechtes, welcher in Verbindung mit Behörden, Vereinen und Privaten die Wahrung und Förderung der Verkehrsinteressen Wils und die Verschönerung der Stadt und ihrer Umgebung bezweckt. Die Statuten dieses Vereins wurden am 2. Juni 1902 aufgestellt. Mitglieder des Vereins können Erwachsene beider Geschlechter werden, welche einen jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 2 leisten. Die Vereinskasse wird gebildet: a. durch die Jahresbeiträge der Mitglieder; b. durch Geschenke, Legate und andere freiwillige Beiträge, und c. durch Beiträge der Behörden. Für die Verbindlichkeiten des Vereines haftet nur das Vereinsvermögen. Bei allfälliger Auflösung des Vereines geht das vorhandene Vereinsvermögen samt den von der Gesellschaft erstellten Einrichtungen in die Verwaltung der politischen Gemeinde Wil über, bis sich wieder ein Verein gebildet hat, der die gleichen Zwecke verfolgt. Die Organe des Vereines sind: 1) die Generalversammlung, 2) der Vorstand, bestehend aus sieben Mitgliedern, und 3) die Rechnungskommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, Kassier (Vizepräsident) und vier Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Präsident ist Fritz Hürsch, von Zofingen, Aktuar ist August Raschle, von Bütschwil, beide wohnhaft in Wil.

16. Juni. Die Firma Anton Schlappritzi in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 253, vom 7. September 1898, pag. 1058) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni. Die Firma J. Zürcher-Baenziger in St. Gallen (S. H. A. B. vom 28. November 1883, pag. 970) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni. Die Firma Oscar Brander in St. Gallen (S. H. A. B. vom 3. Februar 1899, pag. 129) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1902. 16. Juni. Inhaber der Firma H. Hungerbühler, z. Hirschen in Bremgarten ist Hermann Hungerbühler, von Sommeri (Thurgau), in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Gasthof. Geschäftslokal: zum Hirschen.

Vaudt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon.

1902. 16. juin. La Société des armes réunies, à Moudon (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, n^o 68, page 546, et 23 avril 1892, n^o 100, page 399) fait inscrire que son président est actuellement Georges Meyer, et son vice-président Louis Clot, les deux domiciliés à Moudon.

16 juin. Le chef de la raison E. Jornod, à Lucens, est Elie fils de Marcelin Jornod, de Travers (Neuchâtel), domicilié à Lucens. Genre d'affaires: Mécanicien-monteur.

16 juin. Le chef de la raison Vaney Edouard, à Lucens, est Edouard, fils de Louis Vaney, de Cugy (Lausanne), domicilié à Lucens. Genre d'affaires: Voiturier-camionneur, commerce de bois et de paille.

Bureau d'Orbe.

16 juin. La Société de fromagerie de Bofflens, à Bofflens (F. o. s. du c. du 23 avril 1892), fait inscrire que son comité nommé le 11 mars 1902 est composé de: 1^o Adolphe Berthoud, président; 2^o Henri-Samuel Berthoud, vice-président; 3^o Julien Fauchez, secrétaire, tous à Bofflens.

Bureau d'Yverdon.

16 juin. La raison Jules Noverraz-Schmid, à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 mars 1891, page 223), est radiée ensuite de remise de commerce. Louis fils de Frédéric Aeschmann, de Lützflüh (Berne), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison Louis Aeschmann (Successeur de Jules Noverraz-Schmid), à Yverdon. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente de cordes et de tous les articles rentrant dans la profession de cordier; manches et fouets; graisses; broserie. Magasin et atelier: Rue de la plaine n^o 16.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken

Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses

im Monat Mai 1902 — au mois de mai 1902.

Banken — Banques		Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank ge- sandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis
Ordnungs-Nr. N ^o d'ordre		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	409,250	285,400
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	29,850	10,150
3	Kantonalbank von Bern	492,750	1,229,550
4	Banca cantonale ticinese	30,450	—
5	Bank in St. Gallen	486,900	147,000
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	14,600	9,050
7	Thurgauische Kantonalbank	70,060	37,700
8	Aargauische Bank	66,700	21,800
9	Toggenburger Bank	18,150	11,750
10	Banca della Svizzera italiana	38,850	2,600
11	Thurgauische Hypothekenbank	21,850	32,350
12	Graubündner Kantonalbank	72,450	17,000
13	Luzerner Kantonalbank	236,150	247,250
14	Banque du commerce	386,500	173,900
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	35,150	3,300
16	Bank in Basel	596,800	982,500
17	Bank in Luzern	70,060	89,200
18	Zürcher Kantonalbank	1,083,150	1,396,100
19	Bank in Schaffhausen	87,600	2,650
20	Banque cantonale fribourgeoise	23,250	500
21	Banque cantonale vaudoise	293,000	145,700
22	Ersparniskasse des Kantons Uri	23,200	6,600
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	19,750	2,000
24	Banque cantonale neuchâteloise	100,750	196,700
25	Banque commerciale neuchâteloise	166,800	28,300
26	Schaffhauser Kantonalbank	51,350	53,800
27	Glärner Kantonalbank	88,750	35,100
28	Solothurner Kantonalbank	100,900	61,350
29	Obwaldner Kantonalbank	21,400	2,950
30	Kantonalbank Schwyz	47,350	32,950
31	Credito Ticinese	30,850	11,450
32	Banque de l'Etat de Fribourg	85,300	16,850
33	Zuger Kantonalbank	28,550	6,150
34	Banca popolare di Lugano	37,650	2,850
35	Basler Kantonalbank	89,750	14,300
36	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	450	—
Total		5,258,800	5,258,800
Januar — janvier		9,121,300	9,121,300
Februar — février		11,341,550	11,341,550
März — mars		4,694,960	4,694,950
April — avril		2,809,400	2,809,400
Durchschnitt des II. Semesters 1901 Moyenne du II ^e semestre 1901		3,940,950	3,940,950

Aktiven

¹⁾ Inkl. Depositum bei der Abrechnungsstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
¹⁾ Compris l'avoir à la chambre de compensation. ²⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ³⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel Engagements sur	
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korresponden- den-Kreditore Correspondants créanciers		Konto-Korrent- Kreditoren *) Comptes courants créanciers *)		Diverse *) Divers *)		Eigewechsel Billets à ordre à terme	
						Fr.	Ft.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	2,616,750	483,250	6,622	30	—	—	82,351	35	701,475	82	5,267,890	76	—	—
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,790,150	9,850	—	—	—	—	21,811	14	103,516	76	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,051,600	678,400	—	—	—	—	8,650,976	70	28,286,006	82	88,138,120	69	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,821,000	79,000	—	—	—	—	149,511	35	1,118 046	87	247,981	85	3,758	1,263,500
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	15,807,000	789,000	11,559	27	—	—	10,735	09	17,258	63	613,422	27	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	934,600	15,400	—	—	—	—	1,490	76	18,839	49	198,417	40	77	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,611,560	138,450	—	—	—	—	88,268	59	180,037	35	—	—	102,808	45
8	Aargauische Bank, Aarau	4,044,750	259,250	—	—	369 011	42	13,683	62	280 697	72	7,174,013	11	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	639,400	60,100	—	—	40,064	45	2,945,504	95	923,463	35	7,356,368	60	3,309	30
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,692,630	7,350	—	—	—	—	26,621	55	215,995	01	2,068,749	88	3,562	75
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	932,800	67,200	—	—	4,000	—	32,546 529	73	94,125	95	2,257,835	20	1,930	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,717,050	82,940	—	—	—	—	58,444	88	47,377	81	3,889,984	14	12,025	68
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,529,600	170,400	1,344,234	16	39,797	86	2,582 443	12	349,640	83	2,941,670	60	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,427,100	372 900	5,811,539	36	—	—	326,052	70	119	50	—	—	4,678	50
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,676,950	23,050	—	—	—	—	11,343	53	30,577	48	2,976,480	53	—	—
17	Bank in Basel, Basel	22,522,900	277,100	4,652,892	26	—	—	1,350,623	44	26,029	95	2,423,763	44	260,000	—
18	Bank in Luzern, Luzern	4,695,150	54,550	1,700,786	52	—	—	154,653	04	308,648	82	158,207	78	180,616	33
20	Zürcher Kantonalbank, Zürich	26,391,300	1,669,700	14,568,568	34	1,544,495	50	18,772,040	96	115,053	24	13,664,783	60	—	200,000
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,165,190	169,900	18,103	55	—	—	83,873	10	136,792	63	1,964,047	65	—	42,866
24	Banque cantonale frihourgeoise, Fribourg	1,164,250	23,250	—	—	—	—	72,659	41	49,790	14	673,297	05	2,581	50
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,418,750	981,250	29,717	46	—	—	362,912	97	894,029	05	27,374,897	49	32,156	70
27	Eraparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,342,100	82 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar-u. Leihkass v. Nidwalden, Stans	911,760	250	—	—	119,275	36	7,036	73	30,179	05	302,600	80	—	40,000
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,478,650	121,350	—	—	—	—	1,163,548	19	762,611	21	6,049,463	87		

^{*)} Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. ⁹⁾ Inkl. nicht erhobene Dividenden. ¹⁰⁾ Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
^{*)} Payable sans ou à courte dénonciation. ⁹⁾ Compris dividendes non perçus. ¹⁰⁾ Compris les hypothèques sur immeubles.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mai 1902.

Actif

		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes										Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.
Wechsel mit Faustpfand ^{a)}		Konto-Korrent-Debitoren		Schnellscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse ^{a)}		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation sur actions							
Avances surnantissement ^{b)}		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers ^{a)}		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)									
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.						
—	—	5,680,595	66	3,987,837	14	68,084,425	51	3,699,007	40	—	—	178,688	76	—	—	1,931,136	70	—	—						
454,743	—	469,022	84	1,122,607	05	39,971,836	90	1,746,240	—	—	—	30,000	—	—	—	1,846,643	52	—	—						
1,903,982	90	3,904,018	45	4,774,139	60	495,947	52	17,694,676	35	—	—	1,314,730	02	—	—	472,035	41	—	—						
34,000	—	9,641,565	33	—	—	1,821,156	53	4,370,398	59	10,688	75	70,000	—	1,044,518	80	235,193	73	—	—						
4,756,014	80	2,373,936	01	987,450	—	243,505	10	3,117,814	28	—	—	66,150	—	555,500	—	155,604	42	—	—						
17,618	70	2,119,883	04	—	—	76,900	65	856,036	55	—	—	78,342	63	—	—	41,379	80	—	—						
313,347	70	14,594,025	25	3,892,785	—	93,401,223	40	3,717,544	15	—	—	122,928	45	—	—	4,087,698	45	—	—						
1,790,700	—	5,208,798	97	1,220,590	75	55,030,172	67	5,950,928	85	—	—	143,000	—	—	—	911,781	93	—	—						
1,161,346	45	12,730,929	45	4,295,840	54	9,821,837	56	2,832,932	43	—	—	419,454	51	—	—	52,024	75	—	—						
445,062	50	2,184,160	74	—	—	447,150	—	10,096,550	26	2,194	52	422,705	75	121,222	74	119,611	90	500,000	—						
42,510	80	11,127,508	—	2,608,751	85	71,870,940	10	1,227,217	60	—	—	305,042	35	—	—	3,206,362	70	—	—						
549,000	—	7,458,313	24	1,939,564	80	20,466,521	09	12,085,061	19	—	—	40,100	—	—	—	1,866,296	26	—	—						
2,805,265	30	9,752,508	24	32,779,416	17	13,918,207	19	18,798,357	95	—	—	17,566	10	—	—	2,759,558	61	—	—						
1,646,000	—	797,219	80	—	—	—	—	6,963,886	95	—	—	403,447	80	—	—	277,432	55	—	—						
—	—	1,541,712	16	12,045,470	90	1,310,344	75	930,216	95	—	—	112,809	50	—	—	486,480	69	—	—						
11,417,519	50	3,045,548	01	2,949,000	—	—	—	7,339,546	30	212,177	05	460,000	—	—	—	55,149,377	57	—	—						
2,357,369	10	10,028,245	25	7,016,637	—	4,028,932	15	6,312,534	55	19,918	63	1,378,000	—	—	—	621,865	66	6,000,000	—						
3,896,923	50	26,769,870	47	13,134,686	75	169,064,108	87	7,443,425	10	—	—	1,103,647	90	149,497	65	5,126,032	37	—	—						
300,917	15	3,138,654	54	2,901,007	45	2,190,785	30	3,751,420	67	—	—	325,600	10	156,625	95	305,611	32	—	—						
—	—	2,561,057	95	19,615	50	99,046	53	1,127,456	95	—	—	180,001	—	—	—	32,532	03	—	—						
5,790,947	25	17,217,869	09	11,336,463	65	5,612,607	23	13,416,636	55	1,630,606	13	2,222,395	03	8,283,610	50	1,672,871	47	—	—						
—	—	893,572	94	2,793,173	65	1,417,232	91	5,641,355	55	—	—	6,353	36	—	—	257,409	11	—	—						
257,580	—	913,511	29	2,250,960	13	1,022,527	74	1,860,741	50	—	—	—	—	—	—	178,343	04	—	—						
1,843,588	05	10,605,003	78	2,248,895	70	18,982,945	15	2,119,021	62	20,439	56	407,883	65	—	—	7,896,892	32	—	—						
491,336	—	657,191	65	—	—	—	—	1,834,870	90	—	—	160,001	—	—	—	248,742	03	—	—						
732,580	37	2,025,412	61	1,784,797	85	13,091,785	50	2,283,919	72	—	—	48,314	—	—	—	524,781	54	—	—						
14,878	10	2,625,553	07	2,425,053	90	8,893,990	05	5,714,969	95	—	—	45,100	—	—	—	333,303	80	—	—						
575,547	10	3,808,515	78	9,513,504	18	44,131,662	56	4,163,774	85	—	—	316,212	33	—	—	1,705,427	33	—	—						
257,950	—	906,379	71	479,272	08	3,308,394	95	904,700	—	—	—	—	—	—	—	6,142	—	—	—						
389,300	—	1,947,836	18	6,556,169	82	6,096,501	71	4,268,496	20	—	—	231,000	—	—	—	539,838	56	—	—						
78,769	08	4,608,570	69	53,661	—	1,002,457	64	3,108,872	25	—	—	336,910	51	413,061	67	151,283	93	—	—						
696,145	85	19,401,376	85	1,272,397	94	13,906,779	15	6,256,569	05	393,093	35	482,621	62	—	—	2,845,629	12	—	—						
1,470,830	75	3,302,514	73	6,786,030	46	8,520,698	63	3,014,618	45	—	—	30,199	—	—	—	513,696	16	—	—						
230,500	—	2,614,924	46	—	—	1,216,282	07	4,664,148	55	—	—	542,267	93	—	—	54,823	10	—	—						
1,619,063	05	4,369,719	93	343,623	45	30,420,459	44	6,081,119	70	—	—	261,301	75	—	—	1,048,456	55	—	—						
65,000	—	589,026	15	3,788,894	48	596,137	24	1,150,550	—	—	—	—	—	—	—	240,507	67	—	—						
47,587,349	50	239,684,617	81	147,472,798	74	636,654,136	90	180,793,717	17	2,289,068	39	12,285,465	10	10,729,037	31	85,777,229	47	6,500,000	—						
1,256,894,334. 01										68,791,731. 53															
^{a)} Inkl. Wechsel zum Inkasso. ^{b)} Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. ^{c)} Inkl. Liquidationen und Restenzen. ^{d)} Compris les effets à l'encaissement. ^{e)} Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. ^{f)} Compris liquidations et soldes.																				Aktiven Actif		1,896,351,413	69		

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme												Eigene Gelder — Fonds propres		Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation																					
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ¹⁰⁾		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einzubehalt		Ausstehend		Total																	
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers ¹⁰⁾		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (produits)		Versé		Dû																			
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.																
32,931	25	—	—	28,046,082	45	31,812,200	—	—	—	—	—	2,518,175	95	769,847	51	8,000,000	—	—	—	90,287,077	39																
—	—	860,612	95	6,797,775	55	33,837,400	—	—	—	—	—	1,634,100	—	1,589,019	44	4,000,000	—	—	—	50,664,185	84																
8,851	56	24,199,214	93	—	—	4,611,600	—	15,000,000	—	—	—	1,000,000	—	1,224,838	54	20,000,000	—	—	—	159,794,584	23																
—	—	731,944	27	9,263,664	86	5,195,769	47	—	—	—	—	20,000	—	275,662	95	1,625,000	—	—	—	24,022,027	62																
—	—	—	—	—	—	8,667,480	—	—	—	—	—	1,000,000	—	468,892	51	9,000,000	—	—	—	28,521,897	77																
—	—	92,852	80	950,899	34	1,334,734	96	—	—	—	—	210,000	—	44,666	16	1,000,000	—	—	—	4,801,976	91																
3,116,698	80	12,225,286	30	18,779,986	76	87,486,320	—	—	—	—	—	1,760,000	—	4,064,490	20	5,000,000	—	—	—	187,558,886	46																
16,078	90	100,188	76	5,723,648	27	83,373,650	—	—	—	—	—	600,000	—	801,719	03	6,000,000	—	—	—	60,172,292	82																
2,882,115	25	—	—	8,860,869	88	11,688,171	60	—	—	247,820	42	1,000,000	—	56,762	76	4,500,000	—	—	—	41,356,948	53																
456,479	18	1,906,889	50	8,268,698	90	8,667,480	—	—	—	—	—	823,000	—	319,521	52	1,500,000	—	500,000	—	21,176,917	74																
550,640	90	3,140,644	60	11,129,945	85	61,413,891	35	—	—	—	—	2,130,000	—	2,420,487	90	8,000,000	—	—	—	124,719,561	50																
218,219	50	—	—	12,745,591	40	26,737,950	—	—	—	—	—	2,162,816	44	1,846,924	19	2,000,000	—	—	—	53,817,483	89																
1,191,908	75	412,088	25	33,406,405	—	23,582,200	—	5,500,000	—	—	—	1,519,000	—	2,476,644	81	8,000,000	—	—	—	87,944,632	87																
—	—	—	—	74,753	75	—	—	—	—	—	—	500,000	—	662,898	—	12,000,000	—	—	—	42,210,090	10																
—	—	—	—	7,804,919	27	5,477,062	40	—	—	—	—	418,202	85	370,174	61	2,000,000	—	—	—	21,282,710	67																
—	—	5,571,562	07	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	655,006	71	16,000,000	—	—	—	55,149,877	87																
1,007,731	60	2,222,420	64	2,251,944	45	10,435,588	15	6,715,000	—	—	—	600,000	—	812,168	56	6,000,000	—	6,000,000	—	43,498,780	84																
3,626,084	10	—	—	62,392,436	01	148,375,600	—	—	—	551,748	70	8,450,000	—	4,074,630	09	20,000,000	—	—	—	314,113,197	19																
1,436,984	20	1,818,352	51	—	—	4,380,050	—	—	—	—	—	630,000	—	207,386	42	8,000,000	—	—	—	16,855,589	06																
—	—	—	—	1,554,511	15	434,300	—	—	—	—	—	840,000	—	32,508	11	2,400,000	—	—	—	6,746,177	36																
—	—	—	—	—	—	98,373,370	10	—	—	—	—	5,242,730	09	3,628,228	66	12,000,000	—	—	—	90,288,042	52																
—	—	173,112	84	9,624,727	96	—	—	—	—	—	—	266,000	—	167,867	82	750,000	—	—	—	12,426,708	12																
—	—	—	—	2,673,604	96	2,224,600	—	—	—	—	—	141,767	—	173,321	72	500,000	—	—	—	7,123,174	61																
—	—	2,949,966	90	6,482,432	64	22,367,717	75	—	—	—	—	611,600	—	1,104,974	68	4,000,000	—	—	—	53,042,905	74																
—	—	448,616	68	—	—	1,601,960	—	—	—	—	—	170,000	—	366,929	76	4,000,000	—	—	—	15,820,527	26																
632,225	15	189,333	34	2,406,971	93	13,742,703	—	—	—	—	—	349,747	33	414,276	82	1,500,000	—	—	—	23,329,039	86																
148,915	60	—	—	16,998,561	40	—	—	—	—	—	—	500,000	—	642,629	74	1,500,000	—	—	—	23,788,654	83																
4,571	25	2,090,750	88	25,722,266	80	27,427,438	83	—	—	—	—	1,212,000	—	1,168,376	98	5,000,000	—	—	—	70,999,868	38																
—	—	—	—	2,678,051	43	2,534,855	40	—	—	—	—	108,528	97	17,150	98	500,000	—	—	—	7,141,827	40																
6,500	—	—	—	11,841,712	87	5,183,248	65	—	—	—	—	419,000	—	397,135	70	1,500,000	—	—	—	23,428,348	52																
11,570	80	2,601,461	29	4,458,127	88	2,632,537	35	—	—	—	—	20,000	—	218,162	94	1,500,000	—	—	—	14,017,727	15																
—	—	6,640,956	68	—	—	8,011,427	81	3,064,900	—	10,346	90	1,269,936	81	1,836,029	13	21,000,000	—	—	—	52,585,184	95																
—	—	5,586	90	11,289,388	14	8,496,500	—	—	—	—	—	489,690	—	485,690	70	2,000,000	—	—	—	26,049,917	74																
47,942	22	1,029,405	38	3,344,124	36	1,901,441	40	—	—	—	—	500,000	—	173,770	51	1,500,000	—	—	—	18,228,418	30																
1,983,500	—	5,695,457	86	3,114,931	99	31,371,350	—	—	—	—	—	50,000	—	776,485	10	5,000,000	—	—	—	61,782,191	96																
—	—	—	—	2,861,681	80	8,662,040	—	—	—	—	—	41,000	—	188,834	96	500,000	—	—	—	8,020,900	64																
17,374,946	50	75,431,514	56	315,518,641	44	661,924,328	22	30,279,900	—	944,916	02	39,785,495	44	34,619,417	22	197,775,000	—	6,500,000	—																		
1,084,099,300. 24												74,404,912. 66												204,210,000. —													
																								Passiven Passif												1,896,881,418 69	

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1902
verglichen mit dem Vormonat.

	30. April		31. Mai	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	213,354,100	—	202,741,150	—
Eigene und andere Noten in Kassa	15,908,250	—	24,617,600	—
Noten-Emission	228,157,850	—	227,358,750	—
Giro- und Checks-Konti	21,051,986	35	29,604,944	89
Depositen- und Kassascheine	2,358,839	89	2,466,818	50
Emissionsbanken und Zweiganstalten	118,172,520	97	70,284,866	75
Korrespondenten-Kreditoren	37,917,109	99	37,844,119	49
Konto-Korrent-Kreditoren	140,428,847	03	142,950,877	28
Diverse	202,078	10	518,712	33
Anderer kurzfristige Schulden	815,181,882	88	288,169,384	19
Eigen-Wechsel	5,854,240	62	5,699,170	10
Tratten und Acceptationen	16,522,706	98	17,374,946	50
Wechsel-Schulden	22,376,947	60	23,074,116	60
Konto-Korrent-Kreditoren	76,537,806	18	75,431,514	56
Sparkassa-Einlagen	312,978,220	20	315,518,641	44
Depositen-Scheine und Obligationen	661,426,428	56	661,924,328	22
Feste Anleihen	30,279,900	—	30,279,900	—
Diverse	954,169	92	944,916	02
Anderer Schulden auf Zeit	1,082,175,524	86	1,084,099,800	24
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	39,785,495	44	39,785,495	44
Gesellschafts-Konti	30,429,853	95	34,619,417	22
Eingezahltes Kapital	196,775,000	—	197,775,000	—
Eigene Gelder.	266,990,349	39	272,179,912	66
Ausleihendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,921,331,554	18	1,896,381,418	69
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	88,628,420	—	88,008,060	—
Verfügbare Barschaft	24,819,845	—	24,917,005	—
Eigene Noten	6,586,300	—	7,388,600	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	9,216,950	—	17,279,000	—
Uebrig Kassa bestände	2,081,244	16	1,945,260	23
Kassa	181,332,759	16	189,487,925	28
Emissionsbanken und Zweiganstalten	119,161,845	84	78,121,579	73
Korrespondenten-Debitoren	82,413,243	21	80,412,989	10
Diverse	3,572,578	46	3,052,526	82
Kurzfristige Guthaben	204,947,667	51	161,587,095	65
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	187,562,410	38	185,463,992	11
Wechsel auf das Ausland	36,850,181	82	40,068,985	81
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	43,800,066	—	47,587,349	50
Wechselforderungen	267,712,647	70	278,120,326	92
Konto-Korrent-Debitoren	238,142,290	44	239,684,617	81
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	150,664,499	94	147,472,793	74
Hypothekar-Anlagen	682,814,926	48	686,654,136	90
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	179,467,619	34	180,793,717	17
Liquidationen und Diverse	2,636,794	44	2,289,068	39
Anderer Forderungen auf Zeit	1,258,726,130	64	1,256,894,334	01
Mobilien und Immobilien	12,031,788	71	12,285,465	10
Kommanditen und Beteiligungen	10,896,412	87	10,729,037	81
Gesellschafts-Konti	34,184,147	59	35,777,229	47
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	57,112,349	17	58,791,731	88
Ausleihendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,921,331,554	18	1,896,381,418	69

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 mai 1902
comparé avec le mois précédent.

	30 avril		31 mai	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	212,354,100	—	202,741,150	—
Propres billets et autres billets en caisse	15,908,250	—	24,617,600	—
Emission de billets	228,157,850	—	227,358,750	—
Comptes de virement et de chèques	21,051,986	35	29,604,944	89
Bons de caisse et de dépôts	2,358,839	89	2,466,818	50
Banques d'émission et succursales	113,172,520	97	70,284,866	75
Correspondants créanciers	37,917,109	99	37,844,119	49
Comptes-courants créanciers	140,428,847	03	142,950,877	28
Divers	202,078	10	518,712	33
Autres engagements à courte échéance	815,181,882	88	288,169,384	19
Billets à ordre	5,854,240	62	5,699,170	10
Traites et acceptations	16,522,706	98	17,374,946	50
Engagements par effets de change	22,376,947	60	23,074,116	60
Comptes-courants créanciers	76,537,806	18	75,431,514	56
Dépôts en caisse d'épargne	312,978,220	20	315,518,641	44
Bons de dépôts et obligations	661,426,428	56	661,924,328	22
Emprunts fixes	30,279,900	—	30,279,900	—
Divers	954,169	92	944,916	02
Autres engagements à terme	1,082,175,524	86	1,084,099,800	24
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	39,785,495	44	39,785,495	44
Comptes d'ordre	30,429,853	95	34,619,417	22
Capital versé	196,775,000	—	197,775,000	—
Fonds propres	266,990,349	39	272,179,912	66
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,921,331,554	18	1,896,381,418	69
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	88,628,420	—	88,008,060	—
Espèces disponibles	24,819,845	—	24,917,005	—
Propres billets	6,586,300	—	7,388,600	—
Billets des autres banques d'émission suisses	9,216,950	—	17,279,000	—
Autres valeurs en caisse	2,081,244	16	1,945,260	23
Caisse	181,332,759	16	189,487,925	28
Banques d'émission et succursales	119,161,845	84	78,121,579	73
Correspondants débiteurs	82,413,243	21	80,412,989	10
Divers	3,572,578	46	3,052,526	82
Créances à courte échéance	204,947,667	51	161,587,095	65
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	187,562,410	38	185,463,992	11
Effets sur l'étranger	36,350,181	82	40,068,985	81
Avances sur nantissement (y compris warrants)	43,800,066	—	47,587,349	50
Créances sur lettres de change	267,712,647	70	278,120,326	92
Comptes-courants débiteurs	238,142,290	44	239,684,617	81
Obligations sans engagement par lettres de change	150,664,499	94	147,472,793	74
Créances hypothécaires	682,814,926	48	686,654,136	90
Effets publics	179,467,619	34	180,793,717	17
Liquidations et divers	2,636,794	44	2,289,068	39
Autres créances à terme	1,258,726,130	64	1,256,894,334	01
Mobilier et immobilier	12,031,788	71	12,285,465	10
Commandites et participations	10,896,412	87	10,729,037	81
Comptes d'ordre	34,184,147	59	35,777,229	47
Placements fixes et comptes d'ordres	57,112,349	17	58,791,731	88
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,921,331,554	18	1,896,381,418	69

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Oensingen-Balsthal-Bahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. Juni 1902, nachmittags 3 Uhr,
im Gemeindefaal des neuen Schulhauses in Balsthal.

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
- 2) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1901; Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates infolge Demission; Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates nach § 21 der Statuten;
- 4) Anträge und Wünsche.

Rechnung und Bericht liegen vom 17. Juni 1902 an zur Einsicht der Aktionäre bei der Betriebsleitung in Balsthal, sowie auch bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und deren Filiale in Balsthal, auf.

Die Hüb- und Rückfahrt ist für die Aktionäre auf der O. B. B. frei.
Balsthal, den 12. Juni 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

(1246)
Der Präsident: J. Bloch. Der Schriftführer: W. Letsch.

300 Piecen Bordeaux 1900.

Verkauf, so lange Vorrat, ab Lagerräume Bleicherweg 62, Zürich II:
Chât. de la Croix l'eres Côtes de Bayon (Monopol)
à Fr. 160 per Piece von 225 Liter franko Fracht und Zoll, von der
altenomierten Schweizerfirma

J. C. Fehrmann & Co, Weingutsbesitzer, Talence (Gironde).

Zur gefl. Notiznahme für Liebhaber eines gesunden, leichten,
süffigen, sehr billigen und haltbaren Naturweines. — Gefällige An-
fragen an uns. H. Fehrmann, Bleicherweg 62, Zürich II.

(1038) Muster auf Verlangen franko und gratis.

Wagendecken aus Kautschuktuch

Hünerwadel & Co., Horgen

Deckenfabrik

Wagendecken aus Segeltuch

(53)

Compagnie du chemin de fer GLION-NAYE

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 27 juin 1902, à 4 heures après-midi, au Grand Hôtel
de Territet, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^{re} Comptes et rapport du conseil et de celui des censeurs.
- 2^{re} Répartition du solde disponible.
- 3^{re} Modifications statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées moyennant indication des
numéros d'actions:à Montreux: à la Banque de Montreux,
à Lausanne: à la Banque cantonale vaudoise,

ou les comptes et rapports sont à disposition.

Le conseil d'administration,

(1234)

Le président: Georges Masson. Le secrétaire: Georget.

FELSENEGG Zugerberg (Schweiz)
950 M. ü. M. (873)

Altbewährter Luftkurort.

Prachtvolle Lage, grosse Tannenwälder, ebene Spaziergänge.
Komfortabel eingerichtete Haus. — Veranda, Wandelbahn, Lawn-
tennis etc. — Moderne Einrichtungen für Hydrotherapie, künstliche,
kohlensäure Bäder, Massage etc. Kurarzt. J. Bossard-Ryl.